



## Ассамблея

Distr.: General  
27 July 2012  
Russian  
Original: English

---

### Восемнадцатая сессия

Кингстон, Ямайка

16–27 июля 2012 года

### **Решение Ассамблеи Международного органа по морскому дну относительно выборов для заполнения вакансий в Совете Органа в соответствии с пунктом 3 статьи 161 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву**

*Ассамблея Международного органа по морскому дну,*

*ссылаясь* на пункт 3 статьи 161 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, в котором предусматривается:

«Выборы проводятся на очередных сессиях Ассамблеи. Каждый член Совета избирается сроком на четыре года», —

*избирает* для заполнения вакансий в Совете Международного органа по морскому дну на четырехлетний период, начинающийся 1 января 2013 года, с соблюдением договоренностей, достигнутых в региональных группах и группах, представляющих различные интересы, следующих членов<sup>1</sup>:

#### **Группа А**

Китай

Япония

#### **Группа В**

Индия

---

<sup>1</sup> Принята следующая формула распределения мест в Совете: 10 мест для Группы африканских государств, 9 мест для Группы азиатских государств, 8 мест для Группы западноевропейских и других государств, 7 мест для Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна и 3 места для Группы восточноевропейских государств. Поскольку согласно этой формуле выделено в общей сложности 37 мест, следует понимать, что в соответствии с договоренностью, достигнутой в 1996 году (ISBA/A/L.8), каждая региональная группа, за исключением Группы восточноевропейских государств, будет по очереди уступать одно место. Региональная группа, уступающая свое место, имеет право назначить члена этой группы, который будет принимать участие в работе Совета без права голоса в течение того периода, на который эта региональная группа уступает свое место.



**Группа С**

Канада  
Южная Африка

**Группа D**

Бангладеш  
Бразилия  
Уганда

**Группа E**

Аргентина  
Гайана  
Испания<sup>2</sup>  
Кения  
Мозамбик  
Намибия  
Нидерланды<sup>3</sup>  
Польша  
Сенегал  
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии<sup>4</sup>  
Тринидад и Тобаго  
Чешская Республика

*139-е заседание  
27 июля 2012 года*

---

<sup>2</sup> Испания избирается на четырехлетний срок как член группы E при том понимании, что через один год уступит свое место Норвегии на 2014 год.

<sup>3</sup> Нидерланды избираются на четырехлетний срок как член группы E при том понимании, что через три года уступят свое место Норвегии на оставшуюся часть четырехлетнего срока, т. е. на 2016 год.

<sup>4</sup> Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии избирается на четырехлетний срок как член группы E при том понимании, что через два года уступит свое место Норвегии на 2015 год.